

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 76 (1988)

**Heft:** [10]

**Artikel:** Le carnet de FS

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-278797>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## M. Jean-Pierre Gattoni,

 journaliste à *La Suisse*, est-il marié ? Ma foi, je n'en sais trop rien. D'ailleurs, c'est le cadet de mes soucis. Malheureusement, la réciproque n'est pas vraie : M. Gattoni s'intéresse à mon état civil — j'entends, au mien comme à celui de toute la gent féminine qui l'entoure. C'est ce qu'il vient de prouver, en tout cas, en ridiculisant récemment dans les colonnes de son journal la demande émise par notre collègue Jacqueline Berenstein-Wavre, vice-présidente du Grand Conseil genevois, et « portefaix de l'égalité des droits », selon l'élégante expression du journaliste, que l'appellation « Mademoiselle » soit définitivement abandonnée par l'administration de son canton. Le Conseil d'Etat est d'accord, il a même donné depuis longtemps des instructions dans ce sens. Mais M. Gattoni se félicite de ce qu'on continue à lui désobéir : « La désobéissance, écrit-il, est ici fille du charme, du mystère, de la déraison et de la conquête. » Ou quand lyrisme rime avec machisme...

## Célibat et révolution

 L'égalité complète et immédiate des sexes, telle qu'elle est proclamée, sinon toujours mise en œuvre, dans certains régimes révolutionnaires, prend parfois un air de radicalité inquiétant aux yeux des adeptes occidentaux de la politique des petits pas. Ceux-ci seront amplement rassurés en apprenant que même en Libye les modèles traditionnels ont la

vie dure. En effet, d'après 24 heures du 13 septembre, des milliers de femmes dans ce pays ont « choisi » de devenir « religieuses révolutionnaires », suivant une vocation dont la valeur spirituelle n'est pas moindre, selon le colonel Kadhafi, que celle des religieuses chrétiennes. Ces femmes font vœu de rester célibataires et de se consacrer à « façonner la femme révolutionnaire » ainsi qu'à « inciter l'homme arabe vaincu et déprimé à reprendre les armes ».

## « Mesdames, Messieures... »

 Ainsi commençait une circulaire adressée cet été par Swissair à ses actionnaires. Jamais coquille ne nous a plus attendries ! Car de même qu'il n'y aura véritablement d'égalité en politique que lorsqu'il y aura des ministres femmes médiocres, il n'y aura véritablement d'égalité dans le langage que lorsque se multiplieront les *larsi calami* de la féminisation !

## Quotas de femmes ou femmes-quotas ?

 Le Parti social-démocrate ouest-allemand (SPD) vient d'adopter un système de quotas selon lequel, après plusieurs étapes intermédiaires, 40 % de tous les postes et mandats devront être occupés par des femmes en 1998. Emotion dans la presse suisse-allemande, qui ne s'était guère intéressée de près aux mesures adoptées chez nous par les POCH et le PSS (ce dernier ayant décidé il y a deux ans d'établir un quota de 33 % en faveur du sexe le moins favorisé) : le *Tages Anzeiger*, par exemple, consacrait, le 1er septembre dernier, une page entière au débat de fond sur le principe. Quant au quotidien français *Le Monde*, après avoir dûment annoncé l'événement, il se chargeait un peu fielleusement, quelques jours plus tard, de jouer les rabat-joie, en racontant que désormais une nouvelle figure de politicienne a fait son apparition en RFA : la « femme-quotas », qui doit ses fonctions aux nouvelles règles, sans lesquelles elle n'aurait eu aucune chance de les obtenir.

## Fleurs et bisous

 au Grand Conseil vaudois, pour saluer l'élection de la première femme au Tribunal cantonal : Mme Martine Bénédict a recueilli le remarquable score de 130 voix sur 135 bulletins valables, et les témoignages de sympathie des député-e-s en prime.

Délai de rédaction  
pour le prochain numéro de  
Femmes Suisses :  
mardi 11 octobre.

et le Mouvement féministe fondé  
en 1912 par Emilie Gourd

Soutenu par l'Association suisse  
pour les Droits de la Femme

Adresse du journal :  
Case postale 323,  
1227 Carouge/GE

Présidente du Comité du journal :  
Michèle Michelod

Rédactrice responsable :  
Silvia Ricci Lempen

Equipe de rédaction : Jacqueline Berenstein-Wavre, Perle Bugnion-Secretan, Corinne Chaponnière, Martine Chaponnière, Simone Chapuis, Brigitte Mantilleri, Michèle Michelod, Brigitte Polonovski Vauclair, Edwige Tendon

Correspondantes cantonales : Catherine Cossy (Suisse alémanique), Cilette Cretton (VS), Béatrice Berset Geinoz (FR), Fabienne Vuilleumier-Künzi (JU-BE), Françoise Linder (VS), Irène Brossard (NE)

Rédaction, services de presse : Silvia Ricci Lempen, (021) 29 51 21

Administration et abonnements : Elisabeth Hallauer, (022) 42 64 60

CCP : 12-11 791-3

Publicité : Jean-Claude Martin-Alfa, Secrétariat-Services - 4, ch. du Closalet, 1023 Crissier - Tél. (021) 34 55 55

Impression : Etablissements Ed. Cherix et Filanosa SA, Nyon

Graphisme de la couverture : Atelier Orange, Elisabeth Ray-Ruey, Nyon

Maquette : A. Stumpges

Editeur : Association « Femmes suisses et le Mouvement féministe » fondée en 1912, Genève

Abonnements : 1 an : Suisse Fr. 45.—  
Etranger : Fr. 51.—  
renouvelés d'office, sauf dénonciations préalables

Prix du numéro : Fr. 4.80

Copyright : Femmes suisses ©, 1988